

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 2008-02-21. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 2008-02-21. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330  
COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments@scc-csc.gc.ca](mailto:comments@scc-csc.gc.ca)

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2008/08-02-18.2a/08-02-18.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-02-18.2a/08-02-18.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2008/08-02-18.2a/08-02-18.2a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-02-18.2a/08-02-18.2a.html)

## **DISMISSED / REJETÉES**

*Ezra Elliott Lefthand v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) (32250)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Edward Joseph Eagle Child v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) (32257)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Chief Denton George, in his personal capacity and on behalf of the Ochapowace Indian Band, et al. v. Her Majesty the Queen as represented by the Minister of Justice of Saskatchewan, et al.* (Sask.) (Criminal) (By Leave) (32322)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Her Majesty the Queen v. George Roswell Osmond* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (32336)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Christopher Lachappelle v. Her Majesty the Queen* (Ont.) (Crim.) (By Leave) (32272)  
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

## DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

*Daniel E. MacDougall, et al. v. Ontario Northland Transportation Commission, et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (32284)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*De Trang, et al. v. Director of the Edmonton Remand Centre, et al.* (Alta.) (Civil) (By Leave) (32310)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Moresby Explorers Ltd., et al. v. Attorney General of Canada, et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (32327)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Vladimir Volzhenin v. Bruk Tekabe Haile* (B.C.) (Civil) (By Leave) (32227)  
(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)  
Coram: McLachlin / Fish / Rothstein

*Aviva Canada Inc. c. René Dubé et autre* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32306)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*City Centre Aviation Ltd. et al. v. Jazz Air LP, et al. - and between - Toronto Port Authority v. City Centre Aviation Ltd., et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) (32308)  
(The motion for a stay of execution is dismissed and the applications for leave to appeal are dismissed with costs to the respondent Jazz Air LP. / La requête en sursis d'exécution est rejetée et les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens en faveur de l'intimée Jazz Air LP.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Morneau Sobeco Limited Partnership, in its capacity as pension plan administrator of two pension plans sponsored by General Chemical Canada Ltd., a bankrupt, et al. v. Harbert Distressed Investment Fund, et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (32335)  
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Harbert Distressed Investment Fund, L.P. and Harbert Distressed Investment Master Fund Ltd. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Harbert Distressed Investment Fund, L.P. et Harbert Distressed Investment Master Fund Ltd.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Association de protection des épargnants et investisseurs du Québec (A.P.E.I.Q.) et autres c. Corporation Nortel Networks et autre - et - Fonds d'aide aux recours collectifs* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32348)  
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Ontario Public Service Employees' Union Pension Plan Trust Fund. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Ontario Public Service Employees' Union Pension Plan Trust Fund.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Clifford W. Skarstedt et autre c. Corporation Nortel Networks et autre - et - Fonds d'aide aux recours collectifs* (Qc) (Civile) (Autorisation) (32351)  
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Ontario Teachers' Pension Plan Board and Department of Treasury of the State of New Jersey and its Division of Investment. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Ontario Teachers' Pension Plan Board and Department of Treasury of the State of New Jersey and its Division of Investment.)  
Coram: Bastarache / Abella / Charron

*Goodyear Tire and Rubber Company v. Michael J. Sorotski - and between - CNH Global N.V., Case Canada Corporation, and its affiliates, subsidiaries and associated corporations v. Michael Sorotski (Sask.) (Civil) (By Leave) (32373)*

Coram: Bastarache / Abella / Charron

---